



### Impressum:

Redaktion, Inserate und Druck:  
UHU Druck & Medien GmbH,  
Ramona Künzle  
Wilerstrasse 3, 9545 Wängi  
info@uhu-waengi.ch  
www.uhu-waengi.ch  
Telefon 052 378 29 10

Erscheinungsgebiet:  
Gemeinde Wängi,  
Auflage: 2283 Exemplare

## Mitteilungen aus Gemeinderat / Verwaltung

### Baubewilligungsgesuche

Gesuchsteller: Peter Kohler und Barbara Kürsteiner, Keiblenstrasse 9, 8356 Ettenhausen TG. Vorhaben: Einbau Dachfenster. Lage: Parz. Nr. 2801, Heiterschenstrasse 16, 9545 Wängi.

Gesuchsteller: Politische Gemeinde Wängi, Steinlerstrasse 2, 9545 Wängi. Vorhaben: Erstellen Unterflurbehälter für die Sammlung von Kehrriechtsäcken. Lage: Parz. Nr. 2445, Jakobsbadstrasse, 9545 Wängi.

Die Baugesuchunterlagen liegen vom 6. September 2023 bis 25. September 2023 während der ordentlichen Bürozeiten zur Einsichtnahme bei der Gemeindeverwaltung (Bauamt) auf.

Allfällige öffentlichrechtliche oder privatrechtliche Einsprachen sind an ein rechtliches oder tatsächliches Interesse gebunden und in schriftlicher Form mit Antrag und Begründung während der Auflagefrist beim Gemeinderat, 9545 Wängi, einzureichen.

### Angepasste Öffnungszeiten des Steueramtes vom 11. bis und mit 29. September 2023

Aufgrund von Abwesenheiten werden die Öffnungszeiten des Steueramtes Wängi in der Zeit vom 11. bis und mit 29. September 2023 reduziert.

Während dieser Zeit werden sowohl Schalter als auch Telefon jeden Vormittag von 08.30 Uhr bis 11.30 Uhr bedient. Am Nachmittag bleibt das Steueramt geschlossen. Ab dem 2. Oktober 2023 sind die Mitarbeitenden des Steueramtes gerne wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Entsorgung

Grünabfuhr: Mo./Di., 11./12. September 2023

### Nächste Wängenerblättli

Ausgabe Nr.		Annahmeschluss 17 h
34	13. Sept.	Mo. 11. Sept.
35	20. Sept.	Mo. 18. Sept.
36	27. Sept.	Mo. 25. Sept.

## 31. Wängener Herbstmarkt

Am 16. September 2023 von 10 bis 17 Uhr ist es soweit und der Herbstmarkt wird wieder das Dorf mit Leben füllen. Es präsentieren sich Private, Vereine, Geschäfte und Parteien an ihren Marktständen mit allerlei verschiedenen Angeboten und Präsentationen. Sie stellen sich und ihre Arbeiten vor und bieten diese auch zum Kauf an. In diesem Jahr dürfen wir wieder viele neue und treue Marktständler begrüßen. Die grosse Auswahl an Kulinarischem bietet etwas für jeden Geschmack. Gemütliche Festbeizen und Steh-Bars laden zum Verweilen und Beisammensein ein, schöne Stände zum Bummeln und Einkaufen. Dank dem Engagement der Marktteilnehmenden wird dieser auch in diesem Jahr sehr abwechslungsreich. Ein herzliches Dankeschön an alle!

Der Dank geht auch an alle Mithelfenden, Sponsoren und Besuchenden – nur mit Eurer Unterstützung kann der Herbstmarkt weiterleben. Ein besonderer Dank geht an alle Anwohner und Geschäfte, welche immer wieder die Zufahrt zu ihrem Domizil und einen Teil ihrer Infrastruktur dem Markt zur Verfügung stellen.

Wir freuen uns mit den Ausstellern auf Euer Kommen. Lasst uns gemeinsam Kulinarisches und Mehr am Samstag, 16. September in Wängi geniessen!

*Männerchor Sängerbund Wängi*



Druck & Medien GmbH

Wilerstrasse 3  
9545 Wängi  
052 378 29 10

info@uhu-waengi.ch  
www.uhu-waengi.ch

### Spiele des FC Wängi: 6.–12. September 2023



Mi. 06.	20.15 Uhr	Bazenheid-Kirchberg	-	Wängi Sen. 30+
Fr. 08.	20.00 Uhr	Wängi Sen. 40+	-	Frauenfeld
Sa. 09.	09.30 Uhr	Wängi Junioren Db	-	Aadorf
	10.00 Uhr	Wängi Junnioren C2	-	Wil
	11.30 Uhr	Wängi Junioren Da	-	Weinfeld-Bürglen
	12.00 Uhr	Wängi Junioren C1	-	Aadorf
	14.00 Uhr	Wängi Junioren B	-	Münchwilen
	17.00 Uhr	<b>Wängi I</b>	-	<b>Wil I</b>
	19.15 Uhr	Wängi II	-	Bazenheid II
So. 10.	13.00 Uhr	Wängi Junioren A	-	Gossau
Di. 12.	20.00 Uhr	Wängi Sen. 40+	-	Berg
	20.00 Uhr	Eschlikon II	-	Wängi III



LANDI THULA  
Genossenschaft  
St. Gallerstrasse 52  
9548 Matzingen

Volg Wängi



DE MARTIN  
HIGHTECH+ SURFACES



MASCHINENRING  
Ostschweiz

MR

**WIR SUCHEN DICH!**

**Für Haushaltsreinigungen in der Region Wängi (Stundenbasis)**

**Melde dich jetzt bei uns:**  
Monika Lang, Leiterin Personal  
Telefon 052 369 50 43  
personal@maschinenring.ch

**Maschinenring Ostschweiz AG**  
Frauenfelderstrasse 12, 9545 Wängi

modernisierten Bank an der Dorfstrasse 6 zu empfangen und in den Bereichen Finanzieren, Anlegen, Vorsorgen und Zahlen individuell und kompetent zu beraten.

## Tatüü-ta-taaaa die Feuerwehr ist da!

Nicht schlecht staunten Kinder und Eltern, aber auch ein paar neugierige Wängemer, als die Feuerwehr am Samstagmorgen mit Blaulicht und Sirene ausruckte, eine Runde um den Kreisel drehte und anschliessend wieder vor dem Feuerwehr Depot einfuhr.

Die kleinen Feuerwehr Männer und Frauen müssen noch etwas in die Uniform reinwachsen.



Für den Besuch des Elternvereins stellten die Feuerwehr Männer als Einstieg einen kleinen Brand nach. Sie liessen es sich nicht nehmen und schalteten dafür auch kurz Blaulicht und Sirene ein. Nachdem das kontrollierte Feuer gelöscht war, zeigten sie den neugierigen Kindern in verschiedenen Posten, die unterschiedlichen Aufgaben der Feuerwehr Wängi.

Mit der Kesselpumpe löschten die kleinen Nachwuchs Feuerwehrleute einen Brand, staunten über die unterschiedlichen Fahrzeuge und waren überrascht, wie gross das Einsatzgebiet der Feuerwehr Wängi ist. Höhepunkt für war das Anziehen einer richtigen Feuerwehr Uniform und das Spritzen mit dem richtigen Löschschlauch. Die Zeit verging wie im Flug.

Zum Schluss waren sich alle einig. Unsere Feuerwehr leistet grossartige Arbeit und freut sich mit Sicherheit über neue freiwillige Feuerwehrleute, auf die wir im Ernstfall zählen können.

## 100 Jahr-Feier Samariterverein am Herbstmarkt

2023 ist ein grosses Jahr für den Samariterverein Wängi – wir feiern unser 100-jähriges Bestehen. Am Herbstmarkt (16.09.2023) laden wir Sie ein mit uns zu feiern.

Für Sie haben wir ein umfangreiches Programm erstellt. Zu Gast bei uns sind die Wasserarbeits Hunde Bodensee und stellen mit einer kleinen Präsentation um 11.00, 13.15 und 15.15 Uhr ihre Arbeit vor. Die Obvita Sehberatung gibt uns einen kleinen Einblick in die Welt eines Sehbehinderten. Bei der Aktion «Reanimier dein Bier» gibt es nach einer korrekten Wiederbelebung an einem Übungsphantom ein kühles (alkoholfreies) Bier. Üben Sie mit unserem Fachpersonal, wie man im Notfall eine bewusstlose Person aus einem Auto rettet. Bei unserem Sani-Trail gibt es tolle Preise für Gross und Klein zu gewinnen. Im Duell bei einem elektronischen Quiz können sie ihr Wissen auf die Probe stellen. Viele, viele Informationen und Bilder lassen die letzten 100 Jahre Vereinsleben Revue passieren. Gerne informieren wir auch über weitere Themen, sprechen Sie uns am Stand einfach an!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Samariterverein Wängi

## TKB Wängi wird modernisiert

Die Geschäftsstelle der Thurgauer Kantonalbank (TKB) in Wängi wird zur Beratungsbank umgebaut. Die Umbauarbeiten starten am 11. September und dauern bis Ende November. Die Geschäftsstelle bleibt während des Umbaus geschlossen.

Individuelle Beratung wird immer wichtiger. Darum baut die TKB in den kommenden Jahren ihre Geschäftsstellen zu Beratungsbanken um. Am 11. September beginnen die Bauarbeiten bei der TKB Wängi. Während der rund zweimonatigen Bauzeit bleibt die Geschäftsstelle geschlossen. Das Team der TKB Wängi berät seine Kundinnen und Kunden in dieser Zeit in der TKB Frauenfeld. Für Bargeldbezüge und Einzahlungen stehen die Geldautomaten bei den Geschäftsstellen in Frauenfeld und in Sirnach zur Verfügung.

Im Zuge der Bauarbeiten wird die Kundenhalle der TKB Wängi erneuert. Neu bietet die Bank eine rund um die Uhr geöffnete Selbstbedienungszone an, die mit einem Münz-Einzahler ausgestattet ist. Das dreiköpfige Team der TKB Wängi freut sich, ihre Kundschaft ab Ende November 2023 in der

## ANDACHT in der Kapelle Tuttwil



**10. September, 19.30 Uhr**

Thema: „Wenn Gott und Menschen träumen“

Ursi Thalman, Rosi und Ernst Ammann, Musik  
Pfr. Lukas Weinhold, Worte

Sehr herzlich lädt ein  
Evang. Kirchgemeinde Wängi

## Die Lage wird wieder ein Thema



«Lage, Lage Lage.»

Werner Fleischmann  
Firmeninhaber

Jahrelang galt die Lage als klares Kriterium einer Liegenschaft: In den letzten Jahren wurde dies teilweise vernachlässigt: Es konnte jede Liegenschaft verkauft werden, die Finanzierung klappete. Nun wird die Lage wieder genauer beleuchtet. Eine gute Lage definiert sich aus der Sicht des Benutzers völlig

unterschiedlich: Ein Restaurantstandort an der Hauptstrasse entspricht nicht den Bedürfnissen einer Familie, welche Sicherheit und Ruhe sucht. Durch den Ausbau des öffentlichen Verkehrs können heute auch ländliche Gebiete als gute Lage klassiert werden. Eigentum an guter Lage ist weiterhin gesucht,

demzufolge wird der Preis auch bezahlt. Zweit- und vor allem drittklassige Lagen brauchen schon andere Vorzüge, damit die Liegenschaften gefragt bleiben. Damit werden realistische Beratung und Bewertung durch Immobilienfachleute und Banken wieder wichtiger.



**FLEISCHMANN**  
IMMOBILIEN

Wir verkaufen auch  
Ihre Liegenschaften!

**Fleischmann Immobilien AG**  
Zürcherstrasse 138  
8500 Frauenfeld  
Telefon 052 722 14 10  
info@fleischmann.ch  
www.fleischmann.ch

## Gerechte Punkteteilung in Kirchberg

*Nach fairer Auszählung der vielen Torchancen auf beiden Seiten, war eine Punkteteilung die richtige Ausbeute. Der Unparteiische behielt die Oberhand über ein Spiel, das viele hitzige Momente auf beiden Seiten aufwies. Ein für die Zuschauer attraktives Spiel mit vier Toren und ein Vielfaches mehr an Torchancen.*

Bereits nach wenigen Spielzügen war ersichtlich, dass bei beiden Teams der Kampfgeist die Basis für allerlei Hektik bilden würde. Von einer ersten Unachtsamkeit der Wängener Defensive profitierte Schweizer in der 11. Minute, der plötzlich ganz allein vor Meiler auftauchte. Mit einer ersten Glanzparade zeigte Senior Meiler seine immer noch intakten Reflexe. In dieser Startphase waren die Gastgeber das Team, welches die besseren Torchancen generierte. Dies krönte Röss mit einem beherzten Weitschuss, der von Bobby Rast's Körper unglücklich abgelenkt wurde und Meiler keine Chance liess. Dieser Gegentreffer löste bei den Wängenern einen Weckruf aus. Bereits wenige Minuten später kamen die Gäste über einen schönen Flankenball von Gianluca Tedesco durch Kattwinkel erstmals gefährlich vor das Tor von Iten. Danach prüfte Schneider den Reflexstarken Iten und sah kurz darauf seinen satten Schuss vom Torpfosten abprallen. Nach 30 Minuten übernahm Wängi das Spielgeschehen. Schneider erzielte nach schöner Ballstaffete den Anschlusstreffer, der leider wegen einer Offsideposition aberkannt wurde. Die thurgauer Offensive dribbelte sich oft und gekonnt durch die sanktgaller Defensive. Eine Minute vor der Pause überraschte Trainer Esposito die Zuschauer mit einem Spielerwechsel. Diese Aktion liess vermuten, dass mit dieser Aktion der offensive Druck der Wängener, unterbrochen werden sollte. Davon liessen sich die Gäste nicht beirren. Nach einem energiegelassen Sololauf von Lanker erzielte Schneider den verdienten Ausgleich. Mit 1:1 ging es in die verdiente Pause.

Wängi setzte die gleiche, offensive Spielweise in der zweiten Halbzeit fort. Es folgte eine Tedesco-Phase durch die beiden Brüder. Zuerst wurde ein gut platzierter Weitschuss von Massimo durch Iten pariert. Kurz danach setzte sich das Geburtstagskind, Gianluca, auf der linken Seite durch, dribbelte auch den letzten Kirchberger aus und zirkelte den effektiv getretenen Ball in die Maschen von Iten. Wängi hatte damit das Spiel drehen können. Das war der verdiente Erfolg einer Pressingphase, welche nur durch vereinzelte, effektlose Entlastungszüge der Gastgeber unterbrochen wurde. In der 63. Minute nutzten die Gastgeber eine defensive Unachtsamkeit der Wängener aus und erzielten den Ausgleich durch Schweizer. Kurz darauf verletzte sich Goalie Iten, der durch einen eigenen Feldspieler ersetzt werden musste. Nun suchten beide Teams die Entscheidung, um sich die volle Punktzahl zu verdienen. Eine hektische Spielphase mit vielen Zweikämpfen trug zur begeisterten Unterhaltung der Zu-

schaer und Fans bei. Auf der Seite der Kirchberger war es Kuhn, der mit einem beherzten Weitschuss das Glück der Wängener herausforderte. Der Ball wurde vom Lattenkreuz abgewehrt. Auch Wängi kam dem Siegestor mit vielen gefährlichen Szenen noch sehr nahe. Nach 4-minütiger Nachspielzeit endete das Spiel mit einer gerechten Punkteteilung.

Fazit: Wängi verschlief die Startphase durch mangelnde Präzision beim einfachsten Passspiel im Spielaufbau. Lobenswert war die Reaktion mit viel Kampfgeist und dem spürbaren, kameradschaftlichen Kollektiv.

Das nächste Spiel findet am Samstag, 09.09.2023 um 17:00 Uhr auf der Grosswis in Wängi statt, wo das Wiler Team empfangen wird.

Spieltelegramm unter: <https://matchcenter.ofv.swiss>  
Fabbio Rasera

## Unvergessliche Momente schaffen

*Am 9. September 2023 nimmt der Cevi Wängi am Cevi-Tag, dem nationalen Schnupper-Tag des Cevi, teil. Der Anlass bietet Kindern ab dem Kindergartenalter die Möglichkeit, Cevi-Luft zu schnuppern und die Natur zu erleben. Gross und Klein sind eingeladen, den Cevi Wängi kennenzulernen.*

Der Cevi-Tag findet in diesen Wochen an gut 80 Orten in der ganzen Schweiz statt. Die vielfältigen Programme enthalten allerlei tolle Aktivitäten wie Bräteln im Wald, eine Schnitzeljagd, gemeinsame Spiele, Malen, Basteln und vieles mehr. Das ehrenamtliche Projektteam des Cevi Schweiz hat ebenso wie zahlreiche Leiterinnen und Leiter in der Abteilung Wängi bereits im Vorfeld etliche Stunden investiert, um den Kindern einen unvergesslichen Nachmittag zu ermöglichen.

Das Ziel des Cevi-Tages ist es, Kindern und Jugendlichen eine andere Art der Freizeitgestaltung aufzuzeigen und ihnen die Möglichkeit zu bieten, die Natur und den Zusammenhalt innerhalb des Cevi zu erleben.

Der Cevi-Tag 2023 in Wängi startet am 9. September 2023 um 14.00 Uhr beim Adlerhaus (Dorfstrasse 29, 9545 Wängi). Die Kinder ab dem Kindergarten erwarten ein kurzwieliges Programm im Wald. Ab 16.30 Uhr sind alle Eltern eingeladen, mit uns gemeinsam einen feinen Zvier zu geniessen. Ebenfalls wird es dann auch Infos zum Cevi und die Möglichkeit für Austausch mit den Leitenden und anderen Eltern geben.

### Cevi Wängi

Der Cevi Wängi wurde 1981 gegründet. Jedes zweite Wochenende treffen wir uns in den einzelnen Gruppen, um ein Programm durchzuführen. Neben dem Erleben der Natur im Wald beim Feuer machen, Zelte bauen oder Geländespielen gibt es immer eine Stärkung. Meistens über dem Feuer gemacht. Ausserdem gibt es jeweils eine kurze Andacht. Jeden Cevi-Nachmittag kommen so ungefähr 50 Kinder und Jugendliche zusammen.

Neben den Cevi-Nachmittagen am Samstag, führt der Cevi Wängi regelmässig La-

ger durch. Im Zelt oder Haus können Teilnehmende jeweils eine Woche lang voll in die Cevi-Welt abtauchen. Das nächste Lager wird das Pfingstlager vom 16. bis 20. Mai 2024 in Gais sein. Weitere Informationen finden sich auf [www.cevi-waengi.ch](http://www.cevi-waengi.ch)

Kontakt:

Raphael Weinhold v/o Wolf, [al@cevi-waengi.ch](mailto:al@cevi-waengi.ch)

SCHNUPPERN AM  
CEVI TAG  
09.09.23



14:00 – 17:00 Uhr

Treffpunkt: Adlerhaus, Dorfstrasse 29, 9545 Wängi

Weitere Infos: [www.cevi-waengi.ch](http://www.cevi-waengi.ch) Mail: [al@cevi-waengi.ch](mailto:al@cevi-waengi.ch)

## Aufrichte beim Volg Wängi

Die Bauarbeiten gehen weiter planmässig voran, sodass Ende August aufgerichtet werden konnte. Im EG und UG sind die Fenster und Türen eingesetzt, nun werden die Böden und Wände erstellt. Gleichzeitig wurde der alte Lagerboden herausgerissen, um eine neue Fläche für die Verkaufstheke der Metzgerei Sturzenegger zu erhalten. Mit Hochdruck wird zurzeit am Einzug der neuen Elektroinspeisung und am Ausbau der Elektroinstallationen gearbeitet. Dies alles erfolgt bei laufendem Betrieb des Volg Wängi.



Das Ladenteam ist weiterhin darum besorgt, Ihnen ein frisches und umfangreiches Angebot präsentieren zu können. Wir danken der treuen Kundschaft für das Verständnis für die aktuelle Parkplatzsituation.

LANDI THULA Genossenschaft

## Vereinsausflug des PSV Wängi

Eigentlich ist die zweitägige Schützenreise Jahr für Jahr der grosse Höhenpunkt der Saison. In diesem Jahr wurde, in Folge der Teilnahme am Kantonalen Schützenfest im heimischen Kanton, keine solche Reise durchgeführt. Die sportliche Leistung wurde bereits Ende Juni auf dem Schiessplatz Aadorf abgelegt.



So kam es, dass am 2. September zur frühen Stunde 18 Mitglieder ohne ihre Sportgeräte zusammenkamen, um einen geselligen Tag zu verbringen. Der Ausflug begann mit der Fahrt im Car von Wängi zum hintersten Punkt des Glarnertals, welcher mit dem Auto oder eben Car noch erreichbar ist. Umgeben von hohen Felswänden standen sie vor den Toren des Pumpspeicherkraftwerk Limmern. Es folgte eine hoch interessante Führung durch das Werk. Die Dimensionen der Maschinenkaverne, der Transformatorenkarverne, den Stollen und Leitungen, welche während einer Bauzeit von gut 7 Jahren tief im Berg entstanden, liessen alle staunen. Die vielen Eindrücke wurden anschliessend während des Mittagessens, in angeregten Diskussionen über die Gewinnung und Verbrauch von Strom verarbeitet. Nach dem Mahl ging die Fahrt weiter zum Klöntalersee. Dort stand der Ausklang des Ausfluges auf dem Programm. Bei bester Aussicht von der Terrasse des Restaurants auf den See wurde in gemütlicher Runde weiter diskutiert und allerlei Anekdoten aus der Vereinsgeschichte erzählt. Bevor dann am späteren Nachmittag die Rückfahrt nach Wängi angetreten wurde, bat der Präsident noch zum Gruppenfoto mit dem See im Rücken.

Die Schützinnen und Schützen genossen einen gemütlichen Tag der sicherlich in Erinnerung bleiben wird.

*Tobias Josef*

## Wängi/Heiterschen – Ende nach 200 Jahren

Das Areal mit 3 Gebäuden zwischen Krebsbach, Heiterscher- und Ebnetstrasse ist von der S + W Immo AG, Wängi, gekauft worden. Die Isenring Holzbau AG plant, dort mit Vollholzgebäuden, die sich gut in den Dorfkern und die umgebende Natur einfügen werden, lebenswerten Wohnraum zu schaffen. Das bedeutet wohl den baldigen Abbruch der ehemaligen Wirtschaft Bären, eines Ökonomiegebäudes und eines Bauernhauses. Für den Bären und das Bauernhaus mit Wohnung, Stall und Scheune, das bis 2022 zum Hof der Familie Stutz gehörte und 159 Jahre in ihrem Besitz war, endet damit eine rund 200jährige Geschichte. Davon möchte ich in zwei Abschnitten kurz berichten.

### Der Bären



Die ältesten Teile des stattlichen Gebäudes stammen aus dem 18./19. Jahrhundert. Es wurde gegen Ende des 20. Jahrhunderts augenfällig umgebaut. 1808 war die landwirtschaftliche Liegenschaft im Besitze von Johannes Weibel. Während fast 100 Jahren folgten dann Krähenmanns als Besitzer. Fridolin richtete um die Wende zum 20. Jahrhundert darin eine Handlung für Näh-, Waschmaschinen und Fahrräder mit eigener Reparaturwerkstätte ein und betrieb etwa ab 1908 eine Gastwirtschaft. Hier wurde damals das erste Telefon im Dorf installiert. Das war lange Zeit auch öffentliche Sprechstation. Der Bären spielte im Dorfleben eine wichtige Rolle. Da trafen sich gelegentlich die Männer des Dorfes nach der harten Tagesarbeit oder am Sonntagnachmittag, um sich in ihrer spärlich bemessenen Freizeit beim Jassen und Plaudern zu erholen. Frauen sah man bis in die 50er Jahre kaum im Dorfwirtshaus. Bei besonderen Gelegenheiten, an Feiertagen oder bei der Heuernte z.B., leistete man sich in der einen oder anderen Bauernfamilie nebst Wasser oder Most zur Abwechslung Bier oder ein Süssgetränk. Das konnte man dort zum Mitnehmen kaufen wie in einem Laden (über d'Gass/Take away). Auch Glühlampen und Sicherungen waren erhältlich. Hier war die einzige Lokalität im Dorf, wo die Korporationen ihre Versammlungen zur Regelung der Dorfangelegenheiten abhalten konnten, was der Wirtin durchaus bewusst war. Der Käser von Wängi, der den Bauern der Käserei - Genossenschaft monatlich den Milchlohn bar ausbezahlt («Hüttenzahltag»), tat das turnusgemäss auch im Bären Heiterschen. Wenn es den Gästen schwer fiel, zu gebotener Stunde das Wirtshaus zu verlassen, öffnete die Wirtin alle Fenster und Türen und stellte bei tieferen Temperaturen die Heizung ab.

Nachdem Frau Hofmann fast ein halbes Jahrhundert gewirtet hatte, musste sie 1973 vom Bären Abschied nehmen und ins Altersheim umziehen.

Nach mehreren wirtschaftlichen Misserfolgen wurde der Betrieb an Ortsfremde verkauft.

*Guido Stutz*

## Turnfahrt Aktiv TV Wängi

Am Samstagmorgen um 6:45 Uhr versammelten sich die motivierten TurnerInnen vom Aktiv TV Wängi beim Bahnhof in Wängi und mit dem Zug ging es los Richtung Frauenfeld. Die Zugfahrt dauerte ca. 3,5 Stunden und schliesslich erreichten wir unser Ziel Schangnau im schönen Emmental. Nach einer kurzen Rast im Gasthof Löwen machten wir uns auf den Weg zu einer Grillstelle an der Emme, wo jeder seinen mitgebrachten Lunch essen konnte. Einige TurnerInnen erfrischten sich ausserdem mit einem Bad in der Emme. Als sich alle gepflegt und erfrischt hatten, wanderten wir zum Übernachtungsort dem Berggasthaus Marbachegg auf 1500 m.ü.M. Nach einem leckeren Abendessen genossen wir zusammen einen geselligen Jass- und Spieleabend. Am Sonntagmorgen gab es zuerst einen Älplerzorgern und anschliessend machten wir uns auf den Weg nach Flüfli. Bei schönstem Wanderwetter erreichten wir nach ca. 5h das Ziel und belohnten uns mit einem kühlen Bier im Raclettstübli vom Jodlerklub Flüfli.



Dann ging es mit dem Zug auch schon wieder zurück nach Hause. In Wängi angekommen, liessen wir das gelungene Turnfahrtweekend bei einer Pizza im Restaurant Schäfli ausklingen. Vielen Dank an Remo für die Planung und Durchführung der diesjährigen Turnfahrt.

*Cynthia Fuchs*



**Elektro Hörnlmann AG**

Persönlich. Zuverlässig. Kompetent.

Lieber Jan.

**Herzliche Gratulation zu deiner sehr erfolgreich abgeschlossenen Weiterbildung zum Elektro-Teamleiter.**

**Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit mit dir.**

Michael Walter und das ganze Hörnlmann-Team.  
hoernlimann.ch



Jan Luzio  
Elektro-Teamleiter | Note: 5.4

# Modern Energy

## Versorgungssicherheit durch Solarenergie

power for energy by

**simatex energy ag**

Ihr Partner für Solaranlagen und Energiespeichersysteme

- **Hohe und Unberechenbare Energiekosten**
- **Energieknappheit**
- **Abhängigkeit**

### Unsere Lösung

- Produzieren Sie Ihren eigenen Strom und verdienen Sie Geld damit.
- Werden Sie autark mit einem eigenen Energiespeicher als Option.
- Als Spezialisten beraten wir Sie kostenlos.
- Wir planen, liefern und installieren Komplettlösungen.



### Unsere Vorteile:

- **Fachkompetenz**
- **Ab Lager lieferbar**
- **Schnelle und kostengünstige Ausführung**
- **wir kümmern uns um alle Formalitäten**



Gerne unterbreiten wir Ihnen unverbindliche Beratungen und Angebote

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage

Simatex Energy AG  
Murgstrasse 21  
CH-9545 Wängi

079 374 92 13  
info@simatexenergy.ch  
www.simatexenergy.ch

power for energy by

**simatex energy ag**